

Stock Code 股份代號: 0236

INTERIM REPORT January to June 2014 中期報告 二零一四年一月至六月

CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Chairman

Ramon S. Ang (Non-executive Director)

Deputy Chairman

Carlos Antonio M. Berba (Non-executive Director)

Executive Director

Ramon G. Torralba

Non-Executive Director

Chan Wen Mee, May (Michelle) Teruyuki Daino Takashi Hayashi* Roberto N. Huang Takeshi Wada

Independent Non-Executive Director

David K.P. Li, GBM, JP Ng Wai Sun Reynato S. Puno Carmelo L. Santiago Adrian M. K. Li, Alternate to David K. P. Li, GBM, JP

AUDIT COMMITTEE

David K.P. Li, _{GBM}, _{JP}, *Chairman* Ng Wai Sun Carmelo L. Santiago

REMUNERATION COMMITTEE

Ng Wai Sun, *Chairman* Carlos Antonio M. Berba Roberto N. Huang David K.P. Li, GBM, JP Carmelo L. Santiago

NOMINATION COMMITTEE

Carmelo L. Santiago, *Chairman* Teruyuki Daino David K.P. Li, GBM, JP Ng Wai Sun Reynato S. Puno

Note:

* Replaced Mr. Shobu Nishitani as Non-executive Director with effect from 25 April 2014.

董事會

主席

蔡啓文(非執行董事)

副主席

凱顧思(非執行董事)

執行董事

杜華博

非執行董事

陳雲美 代野照幸 Takashi Hayashi* 黃思民 Takeshi Wada

獨立非執行董事

李國寶,GBM, JP 吳維新 Reynato S. Puno 施雅高 李民橋,李國寶GBM, JP之替任董事

審核委員會

李國寶,GBM, JP 主席 吳維新 施雅高

薪酬委員會

吳維新 主席 凱顧思 黃思民 李國寶 · GBM, JP 施雅高

提名委員會

施雅高 *主席* 代野照幸 李國寶,GBM, JP 吳維新 Reynato S. Puno

附註:

* 取代西谷尚武先生為非執行董事,由二零一四年四月 二十五日起生效。

CORPORATE INFORMATION

公司資料

COMPANY SECRETARY

John K.L. Cheung

AUDITORS

KPMG Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central Hong Kong

SOLICITORS

Mayer Brown JSM 16-19th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central Hong Kong

Gallant Y.T. Ho & Co., Solicitors & Notaries, 5th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

9th Floor Citimark Building 28 Yuen Shun Circuit Siu Lek Yuen Shatin, New Territories Hong Kong

SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

The Bank of East Asia, Limited
The Bank of East Asia (China) Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
Australia and New Zealand Banking Group Limited

公司秘書

張嘉麟

核數師

畢馬威會計師事務所 執業會計師 香港 中環 遮打道十號 太子大廈八樓

律師

召士打律師行 香港 中環 遮打道十號 太子大廈十六至十九樓

Gallant Y.T. Ho & Co., Solicitors & Notaries, 香港 中環 康樂廣場一號 怡和大廈五樓

註冊辦事處

香港 新界 沙田 小瀝源 源順圍二十八號 都會廣場九樓

股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東一八三號 合和中心 十七樓一七一二至一七一六號舖

主要往來銀行

東亞銀行有限公司 東亞銀行(中國)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 澳新銀行集團有限公司 CONTENTS 目 錄

| | | PAGE 頁次 |
|---|--------------------|------------|
| Chairman's Statement | 主席報告 | 4 |
| Additional Information provided in accordance with the Main Board Listing Rules | 根據主版上市規則所需提供 之額外資料 | 8 |
| Consolidated Income Statement — Unaudited | 綜合收益表 — 未經審核 | 17 |
| Consolidated Statement of Comprehensive Income — Unaudited | 綜合全面收益表 — 未經審核 | 18 |
| Consolidated Statement of Financial Position — Unaudited | 綜合財務狀況表 — 未經審核 | 19 |
| Consolidated Statement of Changes in Equity — Unaudited | 綜合權益變動表 — 未經審核 | 20 |
| Condensed Consolidated Cash Flow Statement — Unaudited | 簡明綜合現金流量表 — 未經審核 | 21 |
| Notes to the Unaudited Interim Financial Report | 未經審核中期財務報告附註 | 22 |

In this report, all monetary values are expressed in Hong Kong dollars unless stated otherwise.

本報告內所有幣值,除另有註明外,均以港幣計 算。

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告

To Our Shareholders.

San Miguel Brewery Hong Kong Limited and its subsidiaries' (the "Group's") consolidated turnover for the first six months of the year was at HK\$355.7 million, a 9.4% increase over the same period in 2013. Gross profit reached HK\$151.6 million, with gross profit margin at 42.6%.

Consolidated profit for the first half ended June 30, 2014 was HK\$23.1 million, a significant improvement from the HK\$0.7 million loss registered for the same period last year. As a result, consolidated net profit attributable to equity shareholders rose to HK\$21.5 million, significantly higher than the HK\$1.7 million profit for the same period in 2013.

As of 30 June 2014, cash and cash equivalents, as well as bank deposits (excluding bank loans) totaled HK\$149.6 million (at 31 December 2013: HK\$132.9 million), while total debt by the end of the period now stands at HK\$203.5 million, 0.05% lower than the HK\$203.6 million debt reported at the end of last year. Total net assets reached HK\$563.2 million (at 31 December 2013: HK\$543.7 million), with a debt-to-equity ratio of 0.36 (at 31 December 2013: 0.37).

Dividends

On 5 August 2014, the Board of Directors approved the declaration of an interim dividend for the six months ended 30 June 2014, of HK\$0.01 per share to shareholders on record as of 28 August 2014.

致各股東:

香港生力啤酒廠有限公司及其附屬公司(「本集團」) 的二零一四年上半年綜合營業額為3.56億港元,較 二年一三年同期上升9.4%。毛利達到1.52億港元, 而毛利率為42.6%。

截至二零一四年六月三十日止之上半年綜合盈利為 2,310萬港元,較去年同期錄得的70萬港元虧損有顯 著改善。所以,上半年本公司權益持有人應佔之綜 合淨盈利攀升至2,150萬港元,遠高於二零一三年同 期之170萬港元盈利。

於二零一四年六月三十日之現金、等同現金項目及銀行存款(撇除銀行貸款)共計1.50億港元(二零一三年十二月三十一日:1.33億港元)。上半年止之總負債為2.035億港元,較去年止錄得之2.036億港元減少0.05%。總資產淨值達5.63億港元(二零一三年十二月三十一日:5.44億港元),負債比率為0.36(二零一三年十二月三十一日:0.37)。

股息

於二零一四年八月五日,董事會批准派發載至二零 一四年六月三十日止六個月的中期股息每股0.01港 元予二零一四年八月二十八日於股東名冊上已登記 之股東。

主席報告

Business Review

Hong Kong Operations

Our Hong Kong operations continued to post a strong profit recovery in the first half of 2014, as operating profit rose 17% with both the domestic and export businesses contributing to growth. Total sales volume and revenue also grew by 9% and 7%, respectively.

Local volumes were sluggish in the first quarter in line with the industry downtrend, while we continued to pursue the rationalization of discounts and promotion spending as well as our sales and distribution restructuring. Nevertheless, local sales volume and revenues registered double-digit growth in the 2nd quarter, outpacing our performance in the same period last year. We outperformed the industry during the first semester, asserting once again our position as the No.1 beer company in Hong Kong in terms of sales volume.

Our flagship San Miguel Pale Pilsen registered significant quarter-on-quarter volume and revenue improvements, particularly in the retail chain channel, aided by a new design for its can variant launched in April which was part of a global initiative to strengthen the San Miguel brand and bring unique experiences and quality products to consumers. This was supported by a marketing campaign that extended to television, print and outdoor advertising and a market-wide lucky draw and point-of-sales visibility activities. SMBHK also continued its strong association with some of the most iconic events in Hong Kong. Through the Company's strategic alliance as official beer partner with the Lan Kwai Fong Association, the San Miguel X Lan Kwai Fong Rugby Fest continued to be one of the most high-profile post-rugby events in the city. San Miguel Pale Pilsen also continued to be the exclusive sponsor of the beer festival for the Hong Kong Dragon Boat carnival organized by the Hong Kong Tourism Board.

Meanwhile, San Mig Light continued to gain popularity in the Hong Kong market with double-digit volume and revenue growth in all sales channels. To welcome the summer, San Mig Light launched the Summer Splash campaign by partnering with some of Hong Kong's most promising artists to come up with creative and trendy executions.

The company's portfolio of premium brands also continued to register healthy volume and revenue growth. The success of the launch of Kirin Ichiban Frozen Beer prompted the introduction of Kirin Ichiban Stout Frozen Beer and Kirin Ichiban 2-Tone Beer, which were met with positive consumer response.

The Company also saw double-digit sales and revenue growth in Macau.

業務回顧

香港業務

我們的香港業務在二零一四年上半年繼續錄得強勁的盈利復甦,經營盈利在本地及出口業務皆增長下增加17%。總銷量及銷售收入亦分別增加9%和7%。

本地銷量在第一季表現呆滯與行業下跌趨勢一致,而我們繼續推行合理化折扣及推廣費用,以及銷售和分銷重組的措施。儘管如此,本地銷量及收入在第二季錄得雙位數字增長,表現較去年同期優勝。我們第一季的表現亦較行業為佳,再一次說明了我們是香港首屈一指的啤酒公司(以銷量計算)。

與此同時,生力清啤在香港市場愈來愈受歡迎,在 所有銷售渠道的銷量及收入均以雙位數字增加。為 迎接夏日,生力清啤推出夏日限定別注插畫企劃, 伙拍一些香港最有前途的新晉藝術家製造潮流創 作。

本公司的高檔啤酒品牌組合繼續錄得銷量和收入的健康增長。麒麟一番搾Frozen Beer的成功促使推出 麒麟一番搾Frozen黑啤和麒麟一番搾2-Tone啤酒, 兩者皆獲得消費者正面回應。

本公司在澳門的銷量和收入亦有雙位數字增長。

主席報告

South China Operations

Our consolidated South China operations posted significant improvement in the first half of 2014, as operating losses were reduced by 35% over the same period last year. The restructuring of our going-to-market and distribution strategy in Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited ("GSMB") and the increased exports production of San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited ("SMGB"), contributed to double-digit growth in sales volume and revenue.

The new going-to-market and distribution strategy implemented in GSMB resulted to a stronger dealer network that widened our coverage area and intensified product penetration. This, together with the significant improvements in the retail chain business and improved efficiencies brought about by the clustering of business areas and activities, pushed sales volume up 8% and improved revenues by 12% over the same period in 2013. We intend to build on this momentum for the rest of the year.

To enhance visibility and create greater display and shelf impact, San Miguel Pale Pilsen and San Mig Light were given new carton designs. To complement this initiative, new designs were also introduced for point-of-sales materials, which highlighted a return to that fundamental message that San Miguel products are all about quality and goodness. A market-wide consumer promotion across all channels in all regions for both San Miguel Pale Pilsen and San Mig Light was also launched in April and will continue until October, taking full advantage of the peak summer months.

The Group also initiated a new communication platform for the Dragon brand, with the slogan, "Dragon Beer, the Beer for Shunde People". This new campaign highlights consumers' affinity with the brand, especially since its brewery is located right in the district. Consumer promotions designed around this new platform and events that increased consumption, were also implemented.

The two brands on both ends of GSMB's price spectrum performed remarkably well. Guang's Pineapple beer in the lower-end segment registered an 81% sales volume growth while Red Horse beer in the premium segment posted a 70% sales volume increase versus last year.

SMGB, which serves as a production source of San Miguel Brewing International's export business, meanwhile delivered a 16% increase in total exports volume for the first six months, compared to the same period last year.

Today, we are beginning to reap the benefits of the restructuring we implemented in South China. Over the long term, we will continue to build on this momentum, even as we endeavor to attain more growth by further enhancing sales and profitability as we move forward.

華南業務

我們整體華南業務在二零一四年上半年錄得顯著改善,對比去年同期經營虧損減少35%。廣州生力啤酒有限公司(「廣州生力」)的進軍市場及分銷策略重組以及生力(廣東)啤酒有限公司(「生力廣東」)的出口增加,推動銷量和收入有雙位數字增長。

在廣州生力實施的全新進軍市場及分銷策略造成更強大的經銷商網絡,擴闊了覆蓋範圍及深化了產品滲透。再加上連鎖客戶業務的明顯改善以至集結業務地區和活動後改善了效率,推動銷量對比二零一三年同期上升8%及收入改善12%。在今年餘下時間我們希望以此為動力。

為加強曝光和製造出陳列和貨架上更強的吸引力, 生力啤酒和生力清啤推出新的紙箱設計。配合這方 案,銷售點物料也同時推出新設計,當中強調回歸 基本的訊息,就是生力產品著重優質及誠意。生力 啤酒和生力清啤在四月推出一個涵蓋所有地區所有 銷售渠道的全市場消費者推廣活動,活動會持續到 十月,充分利用夏天數月的旺季。

本集團亦為龍啤品牌開創新的溝通平台,以「龍啤,順德人的啤酒」為口號。由於啤酒廠正正位處該區,這活動正好突顯出消費者與品牌的親密關係。我們也推出了一些為這新平台而設計的消費者推廣活動和增加消費的活動。

廣州生力的價格表兩端的兩個品牌表現均非常出 色。在較低價格部份的廣氏菠蘿味啤酒錄得81%的銷 量增長,而高檔品牌部份的紅馬啤酒相對去年錄得 70%的銷量增長。

生力廣東作為生力啤酒國際有限公司出口業務的生產來源,同樣對比去年同期,首六個月的總出口量增加16%。

今天,我們已開始受惠於華南所落實的重組。長遠來說,我們會繼續建基於這動力向前邁進,同時致力進一步加強銷售及盈利,務求達到更高增長。

OUTLOOK

The Group remains optimistic of its growth and profitability prospects for the second half of the year. We are confident that our step-up plans and new product launches will result in volume growth and improved profitability, moving forward.

Lastly, we in Management would like to again express our sincere appreciation to the members of the board for their unfailing support, and our employees for their dedication and hard work. Most of all, we thank all our customers and business associates for their continued patronage and trust.

展望

本集團對下半年的增長及盈利前景保持樂觀。我們 有信心逐步遞升的方案和新產品發佈將可帶來銷量 增長及改善盈利,穩步邁進。

最後,我們的管理團隊謹此對董事會的全力支持, 以及所有員工一直以來的努力和貢獻表示衷心謝意。我們亦感激所有客戶及業務伙伴一直以來的支 持和信任。



Ramon S. Ang Chairman

5 August 2014



禁啓文

二零一四年八月五日

根據主版上市規則 所需提供之額外資料

Interim Dividend

On 5 August 2014, the Board has declared an interim dividend of HK\$0.01 per share to shareholders of record on 28 August 2014.

中期股息

於二零一四年八月五日,董事會批准向於二零一四年八月二十八日名列股東名冊之股東派發中期股息每股0.01港元。

Interim Results

The interim results for the six months ended 30 June 2014 have not been audited, but were reviewed by the Company's Audit Committee on 5 August 2014.

中期業績

截至二零一四年六月三十日止六個月之中期業績並 未經審核,惟已於二零一四年八月五日獲本公司之 審核委員會審閱。

Directors' Interests

The directors of the Company as of 30 June 2014 had the following personal interests in the shares of the Company, its holding companies, subsidiaries and other associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) at that date as recorded in the register of directors' interests required to be kept under Section 352 of the SFO:

董事之權益

按《證券及期貨條例》第352條規定備存之董事權益登 記冊記錄所載,於二零一四年六月三十日之本公司 董事於當日持有本公司、其控股公司、附屬公司及 其他聯繫公司(定義見《證券及期貨條例》)已發行股 本之實際權益如下:

(1) Interests in issued shares

(1) 已發行股本之權益

| | | of HK\$0. the C 本公司每股证 | rdinary shares .50 each in ompany 面值港幣0.50元 之股份數目 |
|----------------|-----|------------------------------|---|
| | | Number of shares held | % of total issued shares |
| Name | 姓名 | 持股數目 | 佔已發行股份 總數之百分比 |
| David K. P. Li | 李國寶 | 500,000 | 0.13% |

Directors' Interests (Continued)

董事之權益(續)

(1) Interests in issued shares (Continued)

(1) 已發行股本之權益(續)

| | | 1 Philippine Top Frontier Holdin Top Frontier Holdings, I | nmon shares in peso each in r Investment gs, Inc. r Investment nc.每股面值 音通股之股份數目 |
|---|--|---|---|
| Nomo | htt 42 | Number of shares held | % of total issued shares 佔已發行股份 |
| Name | 姓名 | | 總數之百分比 |
| Ramon S. Ang Carlos Antonio M. Berba Roberto N. Huang Reynato S. Puno Carmelo L. Santiago Ramon G. Torralba | 蔡啓文 凱顧思 黃思民 Reynato S. Puno 施雅高 杜華博 | 86,734,238** 364 3,039 500 500 260 | 25.907003% 0.000109% 0.000908% 0.000149% 0.000149% 0.000078% |

^{**} No. of shares in Top Frontier Investment Holdings, Inc. ("Top Frontier") held as direct ownership: 75,887 shares

** 於Top Frontier Investment Holdings, Inc. (「Top Frontier」)直接持有之股份數目: 75,887股

No. of shares in Top Frontier held as indirect ownership: 86.658,351 shares

於Top Frontier間接持有之股份數目: 86,658,351股

Directors' Interests (Continued)

董事之權益(續)

(1) Interests in issued shares (Continued)

(1) 已發行股本之權益(續)

| | | 5 Philippine in San Migue 生力總公司 | Number of common shares in 5 Philippine pesos each in San Miguel Corporation 生力總公司每股面值 5菲律賓披索之普通股之股份數目 | | |
|---|--|--|--|--|--|
| | | Number of shares held | % of total issued shares 佔已發行股份 | | |
| Name | 姓名 | 持股數目 | 總數之百分比 | | |
| Ramon S. Ang Carlos Antonio M. Berba Roberto N. Huang Reynato S. Puno Carmelo L. Santiago Ramon G. Torralba | 蔡啓文 凱顧思 黃思民 Reynato S. Puno 施雅高 杜華博 | 374,381,669*** 3,645 42,397 5,000 5,000 2,600 | 10.867284% 0.000106% 0.001231% 0.000145% 0.000145% 0.000075% | | |

^{***} No. of shares in San Miguel Corporation ("SMC") held as direct ownership: 757,873 shares

No. of shares in SMC held as indirect ownership: 373,623,796 shares

*** 於生力總公司(「生力總公司」)直接持有之股份數目:757,873股

於生力總公司間接持有之股份數目: 373,623,796股

Number of common shares in 1 Philippine peso each in San Miguel Brewery Inc. 生力啤酒廠公司每股面值

1菲律賓披索之普通股之股份數目Number of% of total

| | | shares held**** | issued shares 佔已發行股份 |
|-------------------------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| Name | 姓名 | 持股數目**** | 總數之百分比 |
| | | | |
| Ramon S. Ang | 蔡啓文 | 5,000 | 0.000033% |
| Carlos Antonio M. Berba | 凱顧思 | 5,000 | 0.000033% |
| Teruyuki Daino | 代野照幸 | 5,000 | 0.000033% |
| Takashi Hayashi | Takashi Hayashi | 5,000 | 0.000033% |
| Roberto N. Huang | 黄思民 | 5,000 | 0.000033% |
| Carmelo L. Santiago | 施雅高 | 5,000 | 0.000033% |

^{****} includes corporate interest

**** 包括公司權益

Directors' Interests (Continued)

(2) Interests in underlying shares

Certain directors of the Company have been granted stock options to subscribe for common shares in SMC under SMC's stock option scheme. Particulars of stock options in SMC held by directors as at 30 June 2014 are as follows:

董事之權益(續)

(2) 於相關股份之權益

本公司若干董事根據生力總公司之購股權計 劃獲授購股權以認購生力總公司之普通股股份。於二零一四年六月三十日各董事擁有生 力總公司之購股權詳情如下:

| | | | Stock options in San Miguel Corporation 生力總公司之購股權 | | | |
|--|-------------------|--|--|---|---|--|
| | | Date granted | Exercise period up to | Exercise price per option | Number of options outstanding as at 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 尚未行使之 | |
| Name | 姓名 | 授出日期 | 截止行使限期 | 每股行使價 (Philippine pesos) (菲律賓披索) | 購股權數目 | |
| Common (par value of 5 Philippine pesos each): | 普通(每股面值5菲律賓披索): | | | | | |
| Ramon S. Ang | 蔡啓文 | 01/03/2007 01/03/2007 26/06/2008 25/06/2009 | 01/03/2015 01/03/2015 26/06/2016 25/06/2017 | 63.50 75.50 40.50 58.05 | 993,386 662,258 765,603 587,556 | |
| Carlos Antonio M. Berba Roberto N. Huang Ramon G. Torralba | 凱顧思 黃思民 杜華博 | 16/12/2010 16/12/2010 16/12/2010 | 16/12/2018 16/12/2018 16/12/2018 | 120.33 120.33 120.33 | 41,556 50,793 8,991 | |

All interests in the shares and underlying shares of the Company, its holding companies, subsidiaries and other associated corporations are long positions.

Apart from the foregoing, none of the directors of the Company or any of their spouses or children under eighteen years of age has interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company, or any of its holding companies, subsidiaries or other associated corporations, as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as adopted by the Company.

本公司、其控股公司、附屬公司及其他聯繫公司之所有股份及相關股份權益均屬好倉。

根據本公司按《證券及期貨條例》第352條而保存之登記冊,或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則所知會本公司之記錄,除上文所提及外,各董事,其配偶或其18歲以下之子女均無擁有本公司、或其任何控股公司、附屬公司或其他聯繫公司之股份、相關股份及債權證之權益及淡倉。

Substantial shareholders' interests in shares and underlying shares

主要股東於股份及相關股份之權益

The Company has been notified of the following interests in the Company's issued shares at 30 June 2014 amounting to 5% or more of the ordinary shares in issue.

於二零一四年六月三十日,本公司獲悉下列佔本公司已發行普通股之5%或以上的本公司已發行股份權益:

| | | Ordinary shares of HK\$0.50 each 每股面值港幣0.50元 之普通股股份 | | |
|--|--|--|---|--|
| Substantial shareholders | 主要股東 | Number of ordinary shares held 所持普通股數目 | % of total issued shares 佔已發行股份 總數之百份比 | |
| Top Exertise to restreet Heldings to | Tan Exambias Invastment | | | |
| Top Frontier Investment Holdings, Inc. (note 1) | Top Frontier Investment | 245 720 900 | / F 700/ | |
| San Miguel Corporation (note 1) | Holdings, Inc.(附註1) 生力總公司(附註1) | 245,720,800 245,720,800 | 65.78% 65.78% | |
| Kirin Holdings Company, Limited (note 1) | 麒麟控股株式會社(附註1) | 245,720,800 | 65.78% | |
| San Miguel Brewery Inc. (note 1) | 生力啤酒廠公司(附註1) | 245,720,800 | 65.78% | |
| San Miguel Brewing International Limited (note 1) | 生力啤酒國際有限公司(附註1) | 245,720,800 | 65.78% | |
| Neptunia Corporation Limited (note 1) | 立端利有限公司(附註1) | 245,720,800 | 65.78% | |
| Cheung Kong (Holdings) Limited (note 2) | 長江實業(集團)有限公司(附註2) | 23,703,000 | 6.34% | |
| Li Ka-Shing Unity Trustee Company Limited (note 2) (as trustee of The Li Ka-Shing Unity Trust) | Li Ka-Shing Unity Trustee Company Limited (附註2) (作為The Li Ka-Shing Unity Trust 之信託人) | | 6.34% | |
| Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited (note 2) (as trustee of another discretionary trust) | Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited (附註2) (作為另一全權 信託之信託人) | 23,703,000 | 6.34% | |
| Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation Limited (note 2) (as trustee of The Li Ka-Shing Unity Discretionary Trust) | Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation Limited (附註2) (作為The Li Ka-Shing Unity Discretionary Trust之信託人) | 23,703,000 | 6.34% | |
| Li Ka-Shing (note 2) | 李嘉誠(附註2) | 23,703,000 | 6.34% | |
| | | | | |

Notes:

(1) Top Frontier, the ultimate parent company, SMC, (a subsidiary of Top Frontier), Kirin Holdings Company, Limited ("Kirin") (a principal shareholder of San Miguel Brewery Inc. ("SMB")), SMB, and San Miguel Brewing International Limited ("SMBIL") are all deemed to hold the above disclosed interest indirectly through Neptunia Corporation Limited ("Neptunia") in the Company because each of Top Frontier, SMC and Kirin holds more than one third of the voting power of SMB. SMB has a controlling interest in SMBIL and SMBIL has a controlling interest in Neptunia.

附註:

(1) 由於Top Frontier,為最終母公司,生力總公司(為Top Frontier之附屬公司)及麒麟控股株式會社(「麒麟」)(為生力啤酒廠公司(「生力啤酒廠」)之主要股東)各自持有生力啤酒廠三分之一以上之投票權,生力啤酒廠持有生力啤酒國際有限公司(「生力啤酒國際」)之控股權益及生力啤酒國際持有立端利有限公司(「立端利」)之控股權益,故此Top Frontier,生力總公司、麒麟、生力啤酒廠及生力啤酒國際均被視為間接透過立端利持有於本公司之權益而有上述所披露之權益。

根據主版上市規則所需提供之額外資料

Substantial shareholders' interests in shares and underlying shares (Continued)

Notes: (Continued)

Mr. Li Ka-Shing is the settlor of each of The Li Ka-Shing Unity Discretionary (2)Trust ("DT1") and another discretionary trust ("DT2"). Each of Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation Limited ("TDT1", which is the trustee of DT1) and Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited ("TDT2", which is the trustee of DT2) holds units in The Li Ka-Shing Unity Trust ("UT1") but is not entitled to any interest or share in any particular property comprising the trust assets of the said unit trusts. The discretionary beneficiaries of each of DT1 and DT2 are, inter alia, Mr. Li Tzar Kuoi, Victor, his wife and children, and Mr. Li Tzar Kai, Richard. Li Ka-Shing Unity Trustee Company Limited ("TUT1") as trustee of UT1, together with certain companies which TUT1 as trustee of UT1 is entitled to exercise or control the exercise of one-third or more of the voting power at their general meetings, hold more than one-third of the issued share capital of Cheung Kong (Holdings) Limited ("CKH"). CKH is entitled to exercise or control the exercise of one-third or more of the voting power at the general meetings of Conroy Assets Limited and Hamstar Profits Limited.

The entire issued share capital of each of TUT1, TDT1 and TDT2 are owned by Li Ka-Shing Unity Holdings Limited ("Unity Holdco"). Mr. Li Ka-Shing and Mr. Li Tzar Kuoi, Victor are respectively interested in one-third and two-third of the entire issued share capital of Unity Holdco. TUT1 is interested in the shares of CKH by reason only of its obligation and power to hold interests in those shares in its ordinary course of business as trustee and, when performing its function as trustee, exercises its power to hold interests in the shares of CKH independently without any reference to Unity Holdco or any of Mr. Li Ka-Shing and Mr. Li Tzar Kuoi, Victor as a holder of the shares of Unity Holdco as aforesaid.

By virtue of the SFO, each of Mr. Li Ka-Shing (being the settlor and may being regarded as a founder of each of DT1 and DT2 for the purpose of the SFO), TUT1, TDT1, TDT2, and CKH is deemed to be interested in the 23,703,000 shares of the Company of which 13,624,600 shares are held by Conroy Assets Limited and 10,078,400 shares are held by Hamstar Profits Limited.

All the above interests in the shares and underlying shares of the Company are long positions.

Apart from the foregoing, no other interests required to be recorded in the register kept under Section 336 of the SFO have been notified to the Company

主要股東於股份及相關股份之權益

附註:(續)

李嘉誠先生為The Li Ka-Shing Unity Discretionary Trust(「DT1」)及另一全權信託(「DT2」)之財產授予 人。Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation Limited (「TDT1」, 為DT1之信託人)及Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited(「TDT2」,為DT2之信託人)各自 持有若干The Li Ka-Shing Unity Trust (「UT1|) 單位, 但此等全權信託並無於該單位信託之任何信託資產 物業中具有任何利益或股份。DT1及DT2之可能受 益人包括李澤鉅先生、其妻子與子女,及李澤楷先 生。Li Ka-Shing Unity Trustee Company Limited (「TUT1」)以UT1信託人身份與若干同為TUT1以UT1 信託人之身份擁有在其股東大會上行使或控制行使 三分之一以上投票權之公司共同持有長江實業(集 團)有限公司(「長實」)已發行股本三分之一或以上 權益。長實於Conroy Assets Limited及Hamstar Profits Limited擁有在其股東大會上行使或控制行 使三分之一或以上投票權。

TUT1、TDT1、及TDT2之全部已發行股本由Li Ka-Shing Unity Holdings Limited(「Unity Holdco」)擁有。李嘉誠先生及李澤鉅先生各自擁有Unity Holdco三分之一及三分之二全部已發行股本。TUT1擁有長實之股份權益只為履行其作為信託人之責任及權力而從事一般正常業務,並可以信託人身份獨立行使其持有長實股份權益之權力而毋須向Unity Holdco或上文所述之Unity Holdco股份持有人李嘉誠先生及李澤鉅先生徵詢任何意見。

根據《證券及期貨條例》,李嘉誠先生(彼為DT1及DT2之財產授予人及就證券及期貨條例而言,被視為該兩項信託之成立人)、TUT1、TDT1、TDT2及長實均各自被視為擁有本公司23,703,000股之股份權益,其中包括由Conroy Assets Limited持有之13,624,600股股份及由Hamstar Profits Limited持有之10,078,400股股份。

上述所有本公司之股份權益均為好倉。

除上述外,並無其他權益須按《證券及期貨條例》第 336條規定備存之登記冊通知本公司。

根據主版上市規則 所需提供之額外資料

Purchase, Sale or Redemption of the Company's Listed Securities

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30 June 2014.

Corporate Governance

The Company has applied the principles set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") as contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") during the six months ended 30 June 2014, save for the deviation discussed below:

 All of the non-executive directors are not appointed for a specific term (Code Provision A.4.1 of the CG Code) but are subject to retirement by rotation once every three years and re-election at the annual general meeting under the Company's Articles of Association.

The Company has adopted a code of conduct for securities transactions and dealings (the "Code of Conduct") based on the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 of the Listing Rules (the "Model Code"). The terms of the Code of Conduct are no less exacting than the standards in the Model Code, and the Code of Conduct applies to all the relevant persons as defined in the Code, including the directors of the Company, any employee of the Company, or a director or employee of a subsidiary or holding company of the Company who, because of such office or employment, are likely to be in possession of unpublished price sensitive information in relation to the Company or its securities.

Specific enquiry has been made of all the directors of the Company who have confirmed their compliance with the required standards set out in the Model Code and its Code of Conduct regarding directors' securities transactions during the six months ended 30 June 2014.

買賣或贖回本公司之上市證券

截至二零一四年六月三十日止之六個月內,本公司 或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回任何上市 證券。

企業管治

截至二零一四年六月三十日止六個月內,本公司一 直採用香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上 市規則」)附錄十四的企業管治守則(「企業管治守 則」)所載的原則,惟下文所述的偏離行為除外;

根據本公司章程,所有非執行董事每三年須在股東周年大會輪值退任及接受重新選舉,故並無特定任期(企業管治守則條文A.4.1項)。

本公司已根據上市規則附錄十所載的《上市公司董事 進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)採納有關證 券交易及買賣的守則(「操守守則」)。操守守則條款 比標準守則所訂標準更高,而操守守則亦適用於該 守則所界定的所有有關人士,包括本公司董事,本 公司任何僱員,或本公司的附屬公司或控股公司的 董事或僱員,而彼等因有關職位或受僱工作而可能 擁有關於本公司或其證券的未公佈股價敏感資料。

在向本公司所有董事作出特定查詢後,彼等已確認於截至二零一四年六月三十日止六個月內有遵守標準守則及其操守守則關於董事證券交易所訂的標準。

根據主版上市規則 所需提供之額外資料

Audit Committee

As of the date of this report, the audit committee was composed of three independent non-executive directors: Mr. Ng Wai Sun, Mr. Carmelo L. Santiago and Dr. the Hon. Sir David K. P. Li, who acts as chairman of the committee. Under its terms of reference, the audit committee shall assist the board in fulfilling its corporate governance and oversight responsibilities in relation to financial reporting, internal control structure, risk management systems and internal and external audit functions

The audit committee's specific terms of reference are available on request to any shareholders of the Company and are posted on the Company's website, *info.sanmiguel.com.hk*.

Remuneration Committee

As of the date of this report, the remuneration committee was composed of three independent non-executive directors, namely, Dr. the Hon. Sir David K. P. Li, Mr. Ng Wai Sun and Mr. Carmelo L. Santiago, and two non-executive directors, namely, Mr. Carlos Antonio M. Berba and Roberto N. Huang. The remuneration committee is chaired by an independent non-executive director, Mr. Ng Wai Sun.

The primary role of the remuneration committee under its terms of reference is to support and advise the board in fulfilling the board's responsibility to the shareholders of the Company to:

- establish coherent remuneration policies and practices that will be observed and enable the Company to attract and retain top calibre executives and directors;
- (2) fairly and responsibly reward executives based on their performance and the performance of the Company, and the general pay environment; and
- (3) comply with the CG Code Provisions on remuneration of directors.

The remuneration committee's specific terms of reference are available on request to any shareholders of the Company and are posted on the Company's website, *info.sanmiguel.com.hk*.

審核委員會

截至此報告日期,審核委員會成員由三位獨立非執 行董事組成:吳維新先生、施雅高先生及審核委員 會主席李國寶爵士。根據其職權範圍,審核委員會 協助董事會履行其有關財務匯報、內部監控架構、 風險管理制度,以及內部及外聘審核功能的企業管 治及監察責任。

本公司任何股東均可要求查閱審核委員會的職權範圍,而職權範圍亦登載於本公司的網站上,網址為 info.sanmiguel.com.hk。

薪酬委員會

截至此報告日期,薪酬委員會成員包括三位獨立非執行董事,(即:李國寶爵士、吳維新先生及施雅高先生)及兩位非執行董事,(即:凱顧思先生及黃思民先生)。薪酬委員會由一位獨立非執行董事吳維新先生擔任主席。

薪酬委員會根據其職權範圍主要為支援及建議董事 會履行對本公司股東有關如下責任:

- (1) 制定使本公司能吸引及挽留優秀行政人員及 董事一致的薪酬政策及常規;
- (2) 根據行政人員的表現及本公司的業績,以及 宏觀支薪環境,公平及盡責地酬賞行政人 員;及
- (3) 符合有關董事酬金企業管治守則條文的責任。

本公司任何股東均可要求查閱薪酬委員會的職權範圍,而職權範圍亦登載於本公司的網站上,網址為info.sanmiguel.com.hk。

根據主版上市規則所需提供之額外資料

Nomination Committee

As of the date of this report, the nomination committee was composed of four independent non-executive directors, namely, Dr. the Hon. Sir David K. P. Li, Mr. Ng Wai Sun, Mr. Reynato S. Puno and Mr. Carmelo L. Santiago, and one non-executive director, namely, Mr. Teruyuki Daino. The nomination committee is chaired by an independent non-executive director, Mr. Carmelo L. Santiago.

The primary purpose of the committee is to support and advise the board in fulfilling their responsibilities to shareholders in ensuring that the board is comprised of individuals who are best able to discharge the responsibilities of directors having regard to the law and the highest standards of governance by:

- (1) assessing the skills required on the board;
- (2) from time to time assessing the extent to which the required skills are represented on the board;
- (3) establishing the process for the review of the performance of individual directors and the board as a whole;
- (4) establishing the process for the identification of suitable candidates for appointment to the board; and
- (5) having oversight of matters relating to corporate governance by bringing any issues to the attention of the board.

The nomination committee's specific terms of reference are available on request to any shareholders of the Company and are posted on the Company's website, *info.sanmiguel.com.hk*.

提名委員會

截至此報告日期,提名委員會成員包括四位獨立非執行董事,(即:李國寶爵士、吳維新先生、Reynato S. Puno先生及施雅高先生)及一位非執行董事,(即:代野照幸先生)。提名委員會由一位獨立非執行董事施雅高先生擔任主席。

委員會之主要目的乃支持董事會履行彼等對股東之 責任並就此向董事會提供意見,通過下列方式確保 組成董事會之人士在法例及管治之最高標準之規限 下最能夠履行董事之責任:

- (1) 評估董事會要求之技能;
- (2) 不時評估董事會所需技能所代表之程度;
- (3) 就檢討個別董事及董事會整體表現制定程 序;
- (4) 就物色適合候選人以委任為董事會成員而制 定程序;及
- (5) 監督有關企業管治之任何事宜產生任何問題 引起董事會注意。

本公司任何股東均可要求查閱提名委員會的職權範圍,而職權範圍亦登載於本公司的網站上,網址為info.sanmiguel.com.hk。

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT — UNAUDITED

綜合收益表 一 未經審核

For the six months ended 30 June 2014 (Expressed in Hong Kong dollars)

截至二零一四年六月三十日止六個月(以港幣計算)

| | | | Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 201 3 | | |
|---|---|------------|---|--|--|
| | | Note 附註 | 二零一四年 \$′000 千元 | 二零一三年 \$'000 千元 | |
| Turnover Cost of sales | 營業額 銷售成本 | 3 | 355,679 (204,053) | 325,092 (189,998) | |
| Gross profit | 毛利 | | 151,626 | 135,094 | |
| Other revenue Other net income Selling and distribution expenses Administrative expenses Other operating expenses | 其他收入 其他收益淨額 銷售及分銷開支 行政開支 其他經營開支 | | 24,301 237 (107,971) (38,167) (4,738) | 11,121 315 (99,614) (39,039) (5,121) | |
| Profit from operations | 經營盈利 | | 25,288 | 2,756 | |
| Finance costs | 財務費用 | 4(a) | (2,189) | (3,405) | |
| Profit/(loss) before taxation Income tax | 除税前盈利/(虧損) 所得税支出 | 4 5 | 23,099 (49) | (649) (13) | |
| Profit/(loss) for the period | 期內盈利/(虧損) | | 23,050 | (662) | |
| Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests | 應佔如下: 本公司權益持有人 非控股權益 | | 21,481 1,569 | 1,652 (2,314) | |
| Profit/(loss) for the period | 期內盈利/(虧損) | | 23,050 | (662) | |
| Earnings per share — Basic (cents) | 每股盈利 一 基本(仙) | 7(a) | 5.8 | 0.4 | |
| — Diluted (cents) | — 攤薄(仙) | 7(b) | N/A 不適用 | N/A 不適用 | |

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME — UNAUDITED

綜合全面收益表 — 未經審核

For the six months ended 30 June 2014 (Expressed in Hong Kong dollars)

截至二零一四年六月三十日止六個月(以港幣計算)

| | Not 附記 | = :e | | ended 30 June 十日止六個月 2013 二零一三年 \$'000 千元 |
|---|---|---------|-----------------|--|
| Profit/(loss) for the period | 期內盈利/(虧損) | | 23,050 | (662) |
| Other comprehensive income for the period (after tax): | 期內其他全面收益 (除税後): | | | |
| Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences on translation of: — financial statements of subsidiaries | 將來或會重新列入 損益的項目: 匯兑差額: 一 換算海外附屬公司財務 | | | |
| outside Hong Kong — monetary items that form part of the net investment in subsidiaries outside Hong Kong | 報表所產生之匯兑差額 一換算組成集團於附屬公司 之投資的貨幣項目 所產生之匯兑差額 | | 3,559 | (6,708) 6,569 |
| | | | 44 | (139) |
| Total comprehensive income for the period | 期內全面收益總額 | | 23,094 | (801) |
| Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests | 應佔如下: 本公司權益持有人 非控股權益 | | 21,234 1,860 | 2,077 (2,878) |
| Total comprehensive income for the period | 期內全面收益總額 | | 23,094 | (801) |

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION — UNAUDITED

綜合財務狀況表 — 未經審核

At 30 June 2014 (Expressed in Hong Kong dollars)

於二零一四年六月三十日(以港幣計算)

| | | Note 附註 | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
|---|---|------------|--|--|
| Non-current assets Fixed assets — Property, plant and equipment — Investment properties — Interests in leasehold land held for | 非流動資產 固定資產 一物業、機器及設備 一投資物業 一在經營租賃下自用而 | 8 | 456,350 84,015 | 461,316 85,356 |
| own use under operating leases | 持有的租賃土地權益 | | 87,612 | 89,221 |
| Intangible assets Other tangible assets | 無形資產 其他有形資產 | | 627,977 5,184 68 | 635,893 5,188 — |
| | | | 633,229 | 641,081 |
| Current assets Inventories Trade and other receivables Amounts due from holding companies | 流動資產 存貨 應收貿易及其他賬項 應收控股公司及 | 9 10 | 54,728 100,392 | 58,787 87,172 |
| and fellow subsidiaries Bank deposits Cash and cash equivalents | 同系附屬公司賬項 銀行存款 現金及等同現金項目 | 11 11 | 8,447 — 149,617 | 8,702 20,168 112,746 |
| | | | 313,184 | 287,575 |
| Current liabilities Trade and other payables Loan from an intermediate holding company Amounts due to holding companies and fellow subsidiaries | 流動負債 應付貿易及其他賬項 中介控股公司之貸款 應付控股公司及 同系附屬公司賬項 | 12 | (143,793) (38,152) (9,987) | (138,446) (12,723) (17,235) |
| Amounts due to related companies | 應付關連公司賬項 | | (4,497) | (5,139) |
| | | | (196,429) | (173,543) |
| Net current assets | 流動資產淨值 | | 116,755 | 114,032 |
| Total assets less current liabilities | 總資產減流動負債 | | 749,984 | 755,113 |
| Non-current liabilities Loan from an intermediate holding company Retirement benefit liabilities Deferred tax liabilities | 非流動負債 中介控股公司之貸款 退休福利負債 遞延税項負債 | | (165,325) (18,472) (2,938) | (190,837) (17,660) (2,938) |
| | | | (186,735) | (211,435) |
| NET ASSETS | 資產淨值 | | 563,249 | 543,678 |
| CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves | 股本及儲備 股本 儲備 | | 186,785 404,347 | 186,785 386,636 |
| Total equity attributable to equity shareholders of the Company | 本公司權益持有人 應佔權益 | | 591,132 | 573,421 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | | (27,883) | (29,743) |
| TOTAL EQUITY | 權益總值 | | 563,249 | 543,678 |

The notes on pages 22 to 32 form part of this interim financial report.

第22至32頁之附註乃本中期財務報表之一部份。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY — UNAUDITED

綜合權益變動表 — 未經審核

For the six months ended 30 June 2014 (Expressed in Hong Kong dollars)

截至二零一四年六月三十日止六個月(以港幣計算)

| | Attributable to equity shareholders of the Company 本公司權益持有人應佔部份 | | | | | | | | |
|--|--|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|--|-------------------------------------|---------------------------|---|-----------------------------|
| | | Share capital | Share premium | Capital reserve | Exchange fluctuation reserve 匯兑波動 | Retained profits | Sub-total | Non- controlling interests 非控股 | Total equity |
| | | 股本 \$'000 千元 | 股份溢價 \$′ 000 千元 | 資本儲備 \$′000 千元 | 硅兌版劉 儲備 \$'000 千元 | 收益儲備 \$′0 00 千元 | 合計 \$′000 千元 | 非控版 權益 \$'000 千元 | 權益總額 \$'000 千元 |
| Balance at 1 January 2013 | 於二零一三年一月一日結餘 | 186,785 | 65,739 | 112,970 | 80,305 | 94,651 | 540,450 | (28,614) | 511,836 |
| Changes in equity for the six months ended 30 June 2013: | 截止二零一三年六月三十日止 六個月之權益變動: | | | | | | | | |
| Loss for the period Other comprehensive income | 期內虧損 其他全面收益 | | _ _ | _ _ | — 425 | 1,652 — | 1,652 425 | (2,314) (564) | (662) (139) |
| Total comprehensive income for the period | 期內全面收益總額 | | | | 425 | 1,652 | 2,077 | (2,878) | (801) |
| Balance at 30 June 2013 and 1 July 2013 | 於二零一三年六月三十日及 二零一三年七月一日結餘 | 186,785 | 65,739 | 112,970 | 80,730 | 96,303 | 542,527 | (31,492) | 511,035 |
| Changes in equity for the six months ended 31 December 2013: | 截止二零一三年十二月三十一日 六個月之權益變動: | Ŀ | | | | | | | |
| Profit for the period Other comprehensive income | 期內盈利 其他全面收益 | | _ _ | _ | 400 | 24,358 6,136 | 24,358 6,536 | 2,128 (379) | 26,486 6,157 |
| Total comprehensive income for the period | 期內全面收益總額 | | | | 400 | 30,494 | 30,894 | 1,749 | 32,643 |
| Balance at 31 December 2013 and 1 January 2014 | 於二零一三年十二月三十一日 及二零一四年一月一日結餘 | _186,785_ | 65,739 | 112,970 | 81,130 | 126,797 | 573,421 | (29,743) | 543,678 |
| Changes in equity for the six months ended 30 June 2014: | 截止二零一四年六月三十日止 六個月之權益變動: | | | | | | | | |
| Profit for the period Other comprehensive income | 期內盈利 其他全面收益 | | _ _ | _ _ | (247) | 21,481 — | 21,481 (247) | 1,569 291 | 23,050 44 |
| Total comprehensive income for the period | 期內全面收益總額 | | | | (247) | 21,481 | 21,234 | 1,860 | 23,094 |
| Unclaimed dividends forfeited Dividends approved in respect of the previous year | 未認領之股息註銷 上一財政年度批准之股息 | _ | _ | _ | _ | 213 (3,736) | 213 (3,736) | _ | 213 (3,736) |
| Balance at 30 June 2014 | · | 186,785 | 65,739 | 112,970 | 80,883 | 144,755 | 591,132 | (27,883) | 563,249 |

The notes on pages 22 to 32 form part of this interim financial report.

第22至32頁之附註乃本中期財務報表之一部份。

CONDENSED CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT — UNAUDITED

簡明綜合現金流量表 — 未經審核

For the six months ended 30 June 2014 (Expressed in Hong Kong dollars)

截至二零一四年六月三十日止六個月(以港幣計算)

| | Note 附註 | | ended 30 June 十日止六個月 2013 二零一三年 \$'000 千元 |
|--|---------------------------|---------|--|
| Cash generated from operations | 經營業務之現金流入 | 26,278 | 31,021 |
| Income tax — Tax paid outside Hong Kong | 所得税 — 香港以外税金支出 | (49) | (13) |
| Net cash generated from operating activities | 經營業務之現金流入淨額 | 26,229 | 31,008 |
| Net cash generated from/(used in) investing activities | 投資業務之現金流入/(流出) 淨額 | 16,557 | (2,631) |
| Net cash used in financing activities | 融資活動之現金流出淨額 | (5,661) | (32,220) |
| Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents | 現金及等同現金項目之 淨額增加/(減少) | 37,125 | (3,843) |
| Cash and cash equivalents at 1 January | 於一月一日之現金及 等同現金項目結存 11 | 112,746 | 100,904 |
| Effect of foreign exchange rates changes | 匯率變動之影響 | (254) | 249 |
| Cash and cash equivalents at 30 June | 於六月三十日之現金及 等同現金項目結存 11 | 149,617 | 97,310 |

未經審核中期 財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

1 Basis of Preparation

The interim financial report has been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), including compliance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, Interim financial reporting, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). It was authorised for issue on 5 August 2014.

The interim financial report has been prepared in accordance with the same accounting policies adopted in the 2013 annual financial statements, except for the accounting policy changes that are expected to be reflected in the 2014 annual financial statements. Details of these changes in accounting policies are set out in note 2.

Notwithstanding the negative net cash balances position of the Group, the Company's intermediate holding company, namely San Miguel Brewery Inc., a listed company in the Republic of the Philippines, has committed to provide continuing support to enable the Group to operate as a going concern and meet its liabilities as they fall due for the foreseeable future. Accordingly, the financial statements have been prepared on a going concern basis.

The preparation of an interim financial report in conformity with HKAS 34 requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses on a year to date basis. Actual results may differ from these estimates.

This interim financial report contains condensed consolidated financial statements and selected explanatory notes. The notes include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2013 annual financial statements. The condensed consolidated interim financial statements and notes thereon do not include all of the information required for full set of financial statements prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs").

The interim financial report is unaudited but has been reviewed by the Company's Audit Committee.

The financial information relating to the financial year ended 31 December 2013 that is included in the interim financial report as being previously reported information does not constitute the Company's statutory financial statements for the financial year but is derived from those financial statements. Statutory audited financial statements for the year ended 31 December 2013 are available from the Company's registered office. The auditors have expressed an unqualified opinion on those financial statements in their report dated 7 February 2014.

1 編製的基準

本中期財務報告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)及香港會計師公會所頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」之適用的規定所編製而成。本中期財務報告於二零一四年八月五日獲授權刊發。

編製本中期財務報告所採用之會計政策,與編製二零一三年度經審核財務報表所採用者一致,惟採納必需於二零一四年年度財務報表內反映之會計政策變動則除外。會計政策變動詳情載於附註2。

儘管本集團出現負現金淨額結餘,本公司之中介控股公司,即菲律賓共和國上市公司生力啤酒廠公司,已承諾為本集團於可見將來之持續經營及償還其到期負債持續提供資助。因此,財務報表已按持續經營基準編制。

按香港會計準則第34號編製的中期報告,管理層須於應用集團會計政策的過程及報告資產及負債、收入及支出之金額時作出判斷、估計及假設,因此實際數字或有不同於有關估計。

本中期財務報告包括簡明綜合財務報表,並以 附註就重要的事件及交易作出解釋,以闡明二 零一三年年度經審核財務報表以來財務狀況之 變動和表現。本簡明綜合中期未經審核財務報 表及有關附註並不包括所有須於一份按香港財 務報告準則編製的財務報表所要披露的資料。

本中期財務報告未經審核,惟已經本公司之審 核委員會審閱。

於本未經審核中期財務報告顯示有關截至二零一三年十二月三十一日止年度之財務資料是節錄自有關年度之財務報表,並不構成公司有關年度之法定財務報表。截至二零一三年十二月三十一日止年度之法定經審核財務報表於本公司註冊地址內供查閱。核數師於二零一四年二月七日就該財務報表發表沒有保留的審計意見。

未經審核中期財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

2 Changes in Accounting Policies

The HKICPA has issued a number of amendments of HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group and the Company. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- Amendments to HKAS 32, Financial instruments: Presentation — Offsetting financial assets and financial liabilities
- Amendments to HKAS 36, Impairment of assets Recoverable amount disclosures for non-financial assets

The group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

Amendments to HKAS 32, Offsetting financial assets and financial liabilities

The amendments to HKAS 32 clarify the offsetting criteria in HKAS 32. The amendments do not have an impact on the Group's interim financial report as they are consistent with the policies already adopted by the Group.

Amendments to HKAS 36, Recoverable amount disclosures for non-financial assets

The amendments to HKAS 36 modify the disclosure requirements for impaired non-financial assets. Among them, the amendments expand the disclosures required for an impaired asset or cash generating unit whose recoverable amount is based on fair value less costs of disposal.

The adoption of these amendments has no material financial effect on the Group's results and financial position for the current or prior periods.

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈多項對香港財務報告準則的修定,並於本集團及本公司的今個會計期間首次生效。其中下列會計準則之發展與本集團之財務報表有關:

- 香港會計準則第32號(修訂)「金融工具: 呈列 — 金融資產及金融負債抵銷」
- 香港會計準則第36號「資產減值」— 非 金融資產可收回金額之披露

本集團並未採用任何於本期會計期間尚未生效 的新準則或詮釋。

香港會計準則第32號(修訂)「金融工具:呈列 — 金融資產及金融負債抵銷」

香港會計準則第32號(修訂)釐清香港會計準則第32號的抵銷標準,由於該修訂已經與本集團所採納的會計政策一致,該修訂對本集團的中期財務報告並無影響。

香港會計準則第36號(修訂)「資產減值」— 非金融資產可收回金額之披露

香港會計準則第36號(修訂)修改已減值的非金融資產的披露要求。其中,該修訂擴大已減值資產或現金生產單位之可收回金額的披露,其可收回金額乃根據公允值減去銷售成本。

採納該等修訂未有對本集團在本期及過往的業績及財務狀況構成重大財務影響。

未經審核中期 財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

3 Turnover and Segment Reporting

(a) Turnover

The principal activities of the Group are the manufacture and distribution of bottled, canned and draught beers.

As the Group's turnover is entirely attributable to these activities, no analysis by activity is provided.

Turnover represents the invoiced value of products sold, net of discounts, returns, value added tax and consumption tax.

(b) Segment Reporting

(i) Segment results, assets and liabilities

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the periods ended 30 June 2014 and 2013 is set out below:

3 營業額及分部資料呈報

(a) 營業額

本集團之主要業務為製造及分銷樽裝、 罐裝及桶裝啤酒。

由於本集團全部營業額均來自該業務,故並無提供有關業務類別的分析。

營業額指所出售產品之發票總值扣除折 扣,退回,增值稅及商品稅。

(b) 分部資料呈報

(i) 分部業績、資產及負債

截至二零一四年及二零一三年六 月三十日止,有關提供予本集團 最高層行政管理人員以分配資源 及評價分部表現之資料載列如 下:

| | | Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 | | | | | |
|--|---------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| | | Hong Kong 香港 | | | Mainland China 中國內地 | | tal 數 |
| | | 2014 二零一四年 \$'000 千元 | 2013 二零一三年 \$'000 千元 | 2014 二零一四年 \$'000 千元 | 2013 二零一三年 \$ ′000 千元 | 2014 二零一四年 \$'000 千元 | 2013 二零一三年 \$'000 千元 |
| Revenue from external customers Inter-segment revenue | 外界客戶收入 分部間收入 | 275,035 86 | 254,055 110 | 80,644 — | 71,037 — | 355,679 86 | 325,092 110 |
| Reportable segment revenue | 須予呈報分部收入 | 275,121 | 254,165 | 80,644 | 71,037 | 355,765 | 325,202 |
| Reportable segment profit/(loss) from operations | 須予呈報分部經營 盈利/(虧損) | 15,622 | 11,264 | 7,477 | (11,913) | 23,099 | (649) |

| | | Hong Kong 香港 | | Mainlan 中國 | | Total 總數 | |
|--------------------------------|----------|--|--|--|--|--|--|
| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
| Reportable segment assets | 須予呈報分部資產 | 1,247,197 | 1,225,441 | 79,824 | 83,560 | 1,327,021 | 1,309,001 |
| Reportable segment liabilities | 須予呈報分部負債 | 310,412 | 300,710 | 450,422 | 461,675 | 760,834 | 762,385 |

未經審核中期 財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

3 Turnover and Segment Reporting (Continued)

3 營業額及分部資料呈報(續)

(b) Segment Reporting (Continued)

- (b) 分部資料呈報(續)
- (ii) Reconciliation of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities
- (ii) 須予呈報分部收入、損益、資產 及負債之對帳

| | | | ended 30 June E十日止六個月 2013 二零一三年 \$'000 千元 |
|---|---|-----------------|---|
| Revenue | 收入 | | |
| Reportable segment revenue Elimination of inter-segment revenue | 須予呈報分部收入 分部之間收入撤銷 | 355,765 (86) | 325,202 (110) |
| Consolidated turnover | 綜合營業額 | 355,679 | 325,092 |
| Profit/(loss) | 盈利/(虧損) | | |
| Reportable segment profit/(loss) from operations Elimination of inter-segment profits | 須予呈報分部經營 盈利/(虧損) 分部之間盈利撤銷 | 23,099 — | (649) |
| Reportable segment profit/(loss) derived from Group's external customers and consolidated profit/(loss) before taxation | 來自外界客戶之 須予呈報分部 盈利/(虧損) 及綜合除税前 盈利/(虧損) | 23,099 | (649) |

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$′000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
|---|------------------------|---|---|
| Assets | 資產 | | |
| Reportable segment assets | 須予呈報分部資產 公郊之間疾收問項 | 1,327,021 | 1,309,001 |
| Elimination of inter-segment receivables | 分部之間應收賬項 撤銷 | (380,608) | (380,345) |
| Consolidated total assets | 綜合總資產 | 946,413 | 928,656 |
| Liabilities | 負債 | | |
| Reportable segment liabilities Elimination of inter-segment payables | 須予呈報分部負債 分部之間應付賬項撤銷 | 760,834 (380,608) | 762,385 (380,345) |
| | | 380,226 | 382,040 |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | 2,938 | 2,938 |
| Consolidated total liabilities | 綜合總負債 | 383,164 | 384,978 |

未經審核中期 財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

3 Turnover and Segment Reporting (Continued)

(b) Segment Reporting (Continued)

(iii) Geographic information

The following table sets out information about the geographic location of (i) the Group's revenue from external customers and (ii) the Group's fixed assets, intangible assets and other tangible assets ("specified non-current assets"). The geographic location of customers is based on the country of establishment of each customer. The geographic location of the specified non-current assets is based on the physical location of the assets, in the case of fixed assets and other tangible assets and, the location of the operation to which they are allocated, in the case of intangible assets.

3 營業額及分部資料呈報(續)

(b) 分部資料呈報(續)

(iii) 地區資料

| | | external | Revenue from external customers 外界客戶收入 | | ecified rent assets :流動資產 |
|-------------------------------|-------------|-----------------|--|--|---|
| | | | ended 30 June E:十日止六個月 2013 二零一三年 \$'000 千元 | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
| Hong Kong (place of domicile) | 香港(成立地點) | 219,132 | 212,090 | 602,414 | 609,887 |
| Mainland China | 中國內地 | 52,771 | 47,159 | 30,815 | 31,194 |
| Philippines Others | 菲律賓 其他國家 | 77,335 6,441 | 60,446 5,397 | _ | _ |
| | | 136,547 | 113,002 | 30,815 | 31,194 |
| | | 355,679 | 325,092 | 633,229 | 641,081 |

4 Profit/(loss) before taxation

4 除税前盈利/(虧損)

| | | | | | s ended 30 June 三十日止六個月 2013 二零一三年 \$'000 千元 |
|-----|--|-----|---|---------------------------|---|
| | /(loss) before taxation is arrived after charging: | 除税 | 前盈利/(虧損) 扣除下列項目: | | |
| (a) | Finance costs Interest expense on bank loans wholly repayable within five years Interest expense on loan from an intermediate holding company wholly | (a) | 財務費用 須於五年內全數償還之 銀行貸款利息支出 須於五年內全數償還之 中介控股公司貸款 | - | 3,058 |
| | repayable within five years Amortisation of transaction costs for bank loan Bank charges | | 利息支出 銀行貸款交易成本 之攤銷 銀行費用 | 2,115 — 74 | 271 76 |
| - | | | | 2,189 | 3,405 |
| (b) | Staff costs Retirement costs Salaries, wages and other benefits | (b) | 員工薪酬 退休金成本 薪金、工資及其他福利 | 6,174 58,031 | 6,699 53,190 |
| | | | | 64,205 | 59,889 |
| (c) | Other items Amortisation — Land lease premium — Other tangible assets Depreciation | (c) | 其他項目 攤銷 一 租賃土地款項 一 其他有形資產 折舊 | 1,300 | 1,325 12 |
| | Property, plant and equipment Investment properties Costs of inventories Provision for impairment losses on trade | | 一物業、機器及設備一投資物業存貨成本應收貿易及其他賬項之 | 9,461 1,360 202,383 | 9,081 1,362 188,351 |
| | and other receivables | | 減值撥備 | 223 | 645 |

未經審核中期財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

5 Income tax

6

Taxation in the consolidated income statement represents:

5 所得税

綜合收益表之所得税指:

| | | | Six months ended 30 June 截止六月三十日止六個月 | | |
|---|---------------------------------|-------------------------------|---|--|--|
| | | 2014 二零一四年 \$′000 千元 | 2013 二零一三年 \$'000 千元 | | |
| Current tax — Outside Hong Kong — Provision for the period | 本期税項 — 香港以外 — 期內撥備 | (49) | (13) | | |
| Deferred tax — Origination and reversal of temporary differences | 遞延税項 — 暫時差額之 出現及回撥 | | | | |
| Income tax charge | 所得税支出 | (49) | (13) | | |

The statutory tax rate applicable to the Company and other Hong Kong subsidiaries was 16.5% (2013: 16.5%). No provision for Hong Kong Profits Tax for the six months ended 30 June 2014 has been made for the Company and other Hong Kong subsidiaries either because the accumulated tax losses brought forward exceed the estimated assessable profits for the period or the entities sustained losses for taxation purposes.

The statutory tax rate applicable to the subsidiaries established in the People's Republic of China ("PRC") was 25% (2013: 25%). No provision for current taxation has been made for the subsidiaries established in the PRC because the entities sustained losses for taxation purposes.

Provision for current tax outside Hong Kong for the six months ended 30 June 2014 and 2013 represented a withholding tax levied at 10% on interest income earned in the PRC by a subsidiary who is a non-PRC resident according to the relevant rules and regulations of the PRC.

Dividends 6 股息

(i) Dividends payable to equity shareholders attributable to the interim period

(i) 期內本公司權益持有人之股息

本公司及其他香港附屬公司的法定税率為16.5%

(二零一三年:16.5%)。本公司及其他香港附屬公司由於承前累計稅項虧損超逾本期估計應課

税盈利或錄得税項虧損,故截至於二零一四年

六月三十日止六個月內並無就香港利得税作出

於中國成立的附屬公司的法定税率為25%(二零

一三年:25%)。各家於中華人民共和國(「中國」)成立的附屬公司均由於錄得稅項虧損,故

截至於二零一四年及二零一三年六月三十日止 六個月內香港以外本期稅項撥備指一間非中國

企業居民的附屬公司,根據中國有關規則和法

例為其於中國所賺得的利息收入預提的10%預提

並無就本期內税項作出撥備。

所得税。

| | | 2014 二零一四年 \$′000 千元 | 2013 二零一三年 \$′000 千元 |
|--|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Interim dividend declared and paid after the interim period of \$0.01 per ordinary share (2013: Nil per ordinary share) | 於期後擬派中期股息 每股普通股0.01元 (二零一三年:每股普通股零元) | 3,736 | _ |

The interim dividend has not been recognised as a liability at the end of the reporting period.

於結算日後擬派之中期股息,並無確認 為結算日之負債。

未經審核中期財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

6 Dividends (Continued)

(ii) Dividends payable to equity shareholders attributable to the previous financial year, approved and paid during the interim period

6 股息(續)

(ii) 上一財政年度權益持有人之股息批 准及於期內派發

| | | Six months ended 30 June 截止六月三十日止六個月 2014 2 二零一四年 二零一3 \$'000 \$' | |
|---|---|---|---|
| Final dividend in respect of the previous financial year, approved and paid during the following interim period, of \$0.01 per ordinary share (six months ended 30 June 2013: Nil per ordinary share) | 於上一財政年度批准及 於期內派發末期股息 每股普通股0.01元 (截至二零一三年 六月三十日止六個月: 每股普通股零元) | 3,736 | _ |

7 Earnings per share

(a) Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to equity shareholders of the Company for the six months ended 30 June 2014 of \$21,481,000 (six months ended 30 June 2013: \$1,652,000) and on 373,570,560 ordinary shares (at 30 June 2013: 373,570,560 ordinary shares), being the number of ordinary shares in issue throughout the period.

(b) Diluted earnings per share

The diluted earnings per share is not presented as the Company does not have dilutive potential ordinary share for both periods presented.

7 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據本公司權益持有人截至二零一四年六月三十日止六個月應佔盈利共21,481,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:1,652,000元)及本期間內已發行之373,570,560股普通股(於二零一三年六月三十日:373,570,560股普通股)計算。

(b) 攤薄之每股盈利

攤薄之每股盈利並未予列出,因本公司並沒有具攤薄性的潛在普通股存在。

8 Fixed assets

8 固定資產

| | | Property, plant | Investment | Interests in leasehold land held for own use under operating | |
|---|--|--|-----------------------------------|---|---|
| | | and equipment | properties | leases 在經營租賃下 自用而持有的 | Total |
| | | 物業、機器及設備 \$′000 千元 | 投資物業 \$′000 千元 | 租賃土地權益 \$′000 千元 | 總計 \$′000 千元 |
| Net book value: At 1 January 2014 Exchange adjustments Additions Disposals Depreciation for the period | 賬面淨值: 於二零一四年一月一日 匯兑調整 添置 出售 期內折舊 | 461,316 — 4,550 (55) (9,461) | 85,356 — 19 — (1,360) | 89,221 (309) — — (1,300) | 635,893 (309) 4,569 (55) (12,121) |
| At 30 June 2014 | 於二零一四年六月三十日 | 456,350 | 84,015 | 87,612 | 627,977 |

未經審核中期財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

9 Inventories

9 存貨

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$′000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
|---|-------------------|---|---|
| Products in hand and in process Materials and supplies | 現有產品及在製品 物料及供應 | 36,545 18,183 | 37,228 21,559 |
| | | 54,728 | 58,787 |

10 Trade and other receivables

10 應收貿易及其他賬項

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$ ′000 千元 |
|---|---------------------------------------|--|---|
| Trade receivables (net of allowance for doubtful debts) Other debtors, deposits and prepayments | 應收貿易賬項 (已扣除呆壞賬撥備) 其他應收賬、按金及預付款項 | 79,947 20,445 | 70,720 16,452 |
| | | 100,392 | 87,172 |

The ageing of trade receivables (net of allowance for doubtful debts) as at the end of the reporting period is as follows:

應收貿易賬項(扣除呆壞賬撥備) 於結算日之賬齡如下:

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$′000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
|--|---|--|---|
| Current Less than 1 month past due 1 to 3 months past due More than 3 months but less than 12 months past due More than 12 months past due | 未到期 過期日少於一個月 過期日為一至三個月 過期日為三個月 至十二個月 過期日多於十二個月 | 64,535 9,543 1,269 1,609 2,991 | 52,104 9,152 2,702 2,940 3,822 |
| | | 79,947 | 70,720 |

The general credit period is payment by the end of the month following the month in which sales took place. Therefore, all the current balances above are within two months from the invoice date.

Management has a credit policy in place and the exposure to this credit risk is monitored on an ongoing basis.

The credit terms given to the customers vary and are generally based on the financial strength of the individual customers. In order to effectively manage the credit risks associated with trade debtors, credit evaluations of customers are performed periodically.

一般信貸於銷售月份後的月份完結時到期。因此,上述所有未到期結餘均在發票日期後兩個 月內到期。

管理層備有信貸政策,並會持續監察該等信貸 風險。

信貸乃因應個別客戶之財務狀況而釐定。為有效地管控有關應收貿易賬項之信貸風險,本集 團會定期評估顧客之信用狀況。

未經審核中期 財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

11 Cash and cash equivalents and bank deposits

11 現金及等同現金項目及銀行存款

Cash and cash equivalents and bank deposits comprise:

現金及等同現金項目及銀行存款包括:

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$′000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
|--|------------------------------------|--|---|
| Bank deposits within three months of maturity when placed Cash at bank and in hand | 存放時到期日為三個月內 的銀行存款 銀行結存及現金 | 105,200 44,417 | 66,474 46,272 |
| Cash and cash equivalents in the consolidated statement of financial position and consolidated cash flow statement | 綜合財務狀況表及 綜合現金流量表中的 現金及等同現金項目 | 149,617 | 112,746 |
| Bank deposits with more than three months to maturity when placed | 存放時到期日為超過 三個月的銀行存款 | _ | 20,168 |

12 Trade and other payables

12 應付貿易及其他賬項

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'00 0 千 <i>元</i> | 1 2013 ■ 於二零一三年 ■ 十二月三十一日 3 \$'000 |
|---|------------------|---|---|
| Trade payables Other creditors and accrued charges | 應付貿易賬項 其他應付賬項 | 59,300 84,490 | • |
| | | 143,793 | 138,446 |

The ageing of trade payables as at the end of the reporting period is as follows:

應付貿易賬項於結算日之賬齡如下:

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$′000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
|---|--|---|---|
| Current and less than 1 month past due 1 to 3 months past due 3 to 6 months past due More than 6 months past due | 未到期及過期日少於一個月 過期日為一至三個月 過期日為三至六個月 過期日多於六個月 | 57,019 2,045 — 239 59,303 | 48,067 3,163 1,395 289 52,914 |

The Group's general payment terms are one to two months from the invoice date. Therefore, the current and less than 1 month past due balances above are mostly within two to three months from the invoice date. 本集團的一般付款條款是於發票日期後一至兩個月內到期。因此,上述未到期及過期日少於一個月的結餘大部份均在發票日後兩至三個月內到期。

未經審核中期 財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

13 Capital commitments

Capital commitments outstanding at 30 June 2014 not provided for in the interim financial report were as follows:

13 資本承擔

於二零一四年六月三十日,未在中期財務報表 中撥備之未付資本承擔詳情如下:

| | | At 30 June 2014 於二零一四年 六月三十日 \$'000 千元 | At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 \$'000 千元 |
|---|----------------|---|---|
| Contracted for Authorised but not contracted for | 已訂約 已批准但未訂約 | 4,926 | 2,421 |
| | | 4,926 | 2,421 |

14 Material related party transactions

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in this interim financial report, the Group entered into the following material related party transactions:

Transactions with group companies

14 重大關連人士交易

除本中期財務報表另有披露之交易及結餘外, 本集團已訂立以下重大關連人士交易:

集團內主要關連交易

| | | | Six months | Amounts 金額 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2014 2013 | | Due from/(to) balances 應收/(付)結存 At 30 June At 31 December 2014 2013 於二零一四年 於二零一三年 | |
|--|--------------------------------------|-------------|------------------------------|---|---------------------------------------|---|--|
| | | Note 附註 | 二零一四年 \$′000 千元 | 二零一三年 \$'000 千元 | 六月三十日 六月三十日 \$'000 千元 | 十二月三十一日 */000 千元 | |
| Purchases from — intermediate holding company — fellow subsidiaries — related companies | 購自 一中介控股公司 一同系附屬公司 一關連公司 | (i) | 2,330 19,694 8,134 | 2,680 4,770 5,240 | (807) (5,542) (1,820) | (557) (6,562) (1,896) | |
| Sales to — intermediate holding company — fellow subsidiaries Royalty payments to | 售予 一中介控股公司 一同系附屬公司 支付專利權費用予 | (i) (ii) | 77,335 194 | 60,446 74 | 8,374 — | 5,851 17 | |
| intermediate holding company a related company Sales of raw materials to | — 中介控股公司 — 關連公司 原料售予 | | 597 1,074 | 590 1,057 | (133) (2,677) | (133) (3,243) | |
| fellow subsidiary Interest expense payable to — a related company | 同系附屬公司 利息支出 — 關連公司 | (iii) | 17 — | 31 3,058 | _ | | |
| — an intermediate holding company Advertising and promotion subsidy from an intermediate holding company | 一 中介控股公司 收中介控股公司廣告 及市場推廣補貼 | (iv) (v) | 2,115 19,763 | — 7,805 | (348) | (372) | |

未經審核中期財務報告附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

14 Material related party transactions (Continued)

Transactions with group companies (Continued)

- (i) Sales to and purchases from group companies were carried out at terms mutually agreed by both parties.
 - Related companies are related to the Group as their ultimate holding company has a significant influence over the Group.
- (ii) Royalties are payable to intermediate holding company and a minority shareholder for the use of certain trademarks pursuant to relevant licensing agreements.
- (iii) Interest expense was paid for the bank loan obtained from a related party in 2012 over which the Group's ultimate holding company has significant influence.
- (iv) Interest expense was paid for the loan from an intermediate holding company in 2013.
- Advertising and promotion subsidy was received from an intermediate holding company for promotion of certain brands in the PRC.

These transactions also constitute connected transactions under the Listing Rules, except for the purchases from related companies, which the directors do not consider to be connected transactions under the Listing Rules.

14 重大關連人士交易(續)

集團內主要關連交易(續)

- (i) 此等交易按雙方同意之條款進行。
 - 關連公司與本集團有關連因其最終控股公司 對本集團有重大影響。
- (ii) 專利權是指就有關特許合同所訂,因使用個別商標支付予中介控股公司及一非控股股東的費用。
- (iii) 利息支出乃支付於二零一二年從關連公司獲得的銀行貸款。本集團的最終控股公司對關連公司有重大影響力。
- (iv) 利息支出乃支付於二零一三年從中介控股公司獲得的貸款。
- (v) 從中介控股公司收取的廣告及市場推廣補貼 乃補貼若干品牌在中國的推廣。

根據上市規則,此等交易(購自關連公司之交易除外)構成關連交易。因應有關條例,本公司董事對購自關連公司之交易不考慮為關連交易。

